

SHALOM HARTMAN INSTITUTE PURIM SYLLABUS

Part Three

Empowerment and Transformation!
Purim As A Model For Survival
In A Dangerous World

By Steve Israel and Noam Zion

Part Three: Empowerment and Transformation!
Purim As A Model For Survival In A Dangerous World
By Steve Israel and Noam Zion

Introduction: Modeling the Megillah

Section One: The Empowerment and Transformation of Esther

Exercise: Moments of Truth: Esther's Inner Transformation and Mordechai Her Catalyst
Texts - Esther 4

Exercise: Esther's Strategies: From Vulnerability To Power Texts - Esther 5-6-7-8.

Section Two: The Empowerment and Transformation of the Diaspora Jew

Exercise: What Is Haman's Problem With The Jews?
Texts - Esther 3:8 And Medieval Commentators.

Exercise: The Intermarriage Issue
Texts - Deuteronomy 7: 3-6. Rashi, Avraham Saba

Exercise: Zionism And Diaspora Politics After Haman. Text - Ben Gurion

Appendix: The Political Art of Arthur Szyk Exercise: Entering the World of Arthur Szyk

Final Exercise: Rewriting The Megillah

Introduction: Modeling The Megillah

Jews have for millennia defined their lives by a response to their textual tradition. They have, in a sense, attempted to live their texts, seeing them both as an ideal model for their lives and practical guide to survival – physical, spiritual and ethical - in a dangerous world. *Hafoch ba hafoch ba d'kulei ba* – "Turn over the text (like one plowing the earth over and over) for everything is contained within." The text has had a very central role in defining the parameters of Jewish life throughout the ages. It has of course been a source of intellectual and moral inspiration for Jewish ideals and for a messianic vision of how good the world could become. However it has also been used as a recipe for real life in an unredeemed world.

For example, when Jacob/ Israel arrived in Eretz Israel with his four wives and many children he encountered his angry brother Esav's 400 armed men advancing towards him. As the rabbis note, we must learn lessons for life in this world from Israel's three simultaneous strategies for survival. He prayed to God for help, he sent a generous bribe to his brother and he divided his camp to prepare for flight as well as for battle and thereby ensue that at least a remnant would live on.

It is in that spirit that we turn back now to the text of the Megillah, to see how Jews manage in an oppressive world. The fact that the text is extraordinary in its seeming silence about God allows us to glimpse more subtle questions of the workings of the real world, than those with which we are presented in other "more theological" biblical texts which are constructed around God's miraculous intervention as the tool of salvation.

In Part Three, we will examine two other atypical features of the Megillah. Firstly it deals centrally with women, their roles and their actions. Secondly, it is a rare story of the Jewish political situation in the Diaspora. We see the Jews confronting issues of minority status that will occupy them for thousands of years and which continue to occupy them today. These two subjects, the political strategies available to women in a male dominated world and the political strategies available to Jews within a cosmopolitan Diaspora, have much in common. Both the woman in a patriarchal society and the Jew in Diaspora are underdogs, outsiders, who must live a life of deception and manipulation in order to negotiate the dangerous society in which they are so vulnerable.

The essential questions that we need to examine here are the following:

- □ What can we learn from the Megillah regarding the way that women and Jews the underdogs who are relatively politically powerless should live their lives?
- □ What strategies and traits do the powerless need to act in a hostile political world?
- What is the price they pay for surviving and even succeeding in this oppressive society whose values are at odds with their inner moral compass?
- □ When must they compromise and where shall they draw the line not to be crossed?

□ Can the powerless actually gain power? What is necessary both internally and externally to bring about such a transformation? Is a real revolution of values possible in the world of male imperial politics in which they live?

It is quite clear, from even a cursory look at the Megillah, that the position of both "the woman" and "the Jew" are transformed during the course of the story. Esther's rise to power presents a clear theme of transformation on the one hand, (as, by the way, does Vashti's humiliation and downfall). In addition, the Jews are transformed from a people who need to hide their identity in order to be accepted, to a people who control central positions of power. The last sentence of chapter eight in which we are told that many people of other nationalities became Jews because of their fear of the Jews, says it all. Both the Jews as a people and Esther as a woman (and as a Jew) totally transform themselves (or are transformed – that is a question which needs to be examined) from powerless to powerful in the course of the story. Since, indeed, both Jews in general and Jewish women in particular, have seen more than their share of powerlessness during the long years of their existence, the Megillah is centrally concerned with the question: how can powerlessness be transformed into power? What is the key to transformation, both individual and collective?

There is another question that comes out of this. We have said that both Esther and the Jews are transformed by the end of the story. They have what appears to be real power as a result of the Megillah's events. But we have to ask whether their position has been changed temporarily as a result of the story or whether real structural change has developed that makes a repeat of the story after another generation or two, impossible. In other words, is what we see a real revolution or is it simply a change of circumstance as a result of some very specific factors? That remains to be examined.

This chapter will thus be divided into two sections. The first section will deal with the empowerment and transformation of Esther as a model for the individual Jew with special emphasis on her role as a model for Jewish women. The second section will focus on the empowerment and transformation of the Diaspora Jew in a hostile world.

Section One: The Woman's Predicament In An Oppressive Society

EXERCISE: Moments Of Truth: Esther's Inner Transformation And Mordechai As Her Catalyst

The aim of this exercise is to examine the issue of crucial "turning points" in our lives using the example of Esther.

Posing The Problem

Martin Buber, one of the great religious thinkers of the twentieth century, used to talk about what he termed a "moment of truth." Such a moment occurs for most people, only very occasionally, perhaps once or twice in a lifetime. A moment of truth is a moment that occurs when an individual is called upon to respond to a certain situation. It is a situation that comes upon him and her, unplanned, very suddenly. It is a moment that demands a moral decision on the part of the individual. There is a right response and there is a wrong response from a moral point of view and the individual knows it well. If he or she makes the right response, it will become clear immediately. The person will know that the right decision has been made. If the person makes the wrong decision, it will continue to haunt him or her, perhaps forever. The decision reflects on the kind of person that someone is or wishes to be.

In facing this fateful dilemma on which one's whole identity and destiny depend, there are often significant people who help us to define the choices and way the consequences. Mordechai serves as such a catalyst for Esther. He had adopted her as a young orphan, encouraged her to hide her origins when summoned to the king's beauty contest and had watched over her from afar. But now he posed her a terrible dilemma that would transform her from an obedient sweet child into an adult leader.

It was when Mordechai approached her and demanded that she make a decision to intervene that Esther faced *her* moment of truth in the Megillah's story. It occurred when she tried to evade the difficult responsibility that Mordechai thrust upon her. Mordechai said she must plead for her threatened people and Esther replied with evasion by claiming that everyone knows the rules of the palace – no one can initiate an appeal to the king without immediately being killed. But Mordechai would not let her hide behind what is accepted in palace protocol, he exposed her timidity as self-protective and made the awful choice clear – she can help save her people or be lost along with her father's line. Who knows if she has not come to power precisely for this purpose? The ultimate question for Esther is what she does with whatever power and position she has managed to gain. To save herself or to try and save her people – that is the question she is asked. It is a moral question and her answer will reveal the kind of person that she is.

There was only a "yes" or a "no". A negative answer would mean the refusal to identify, the refusal to stand up and claim connection. It would mean the acceptance of the fact that when she weighed herself on the scale with the people as a whole balanced on the other side of the scale, she would be putting her own good before that of her people. She knew this well. She knew that there was no one else who had the same chance as she to avert the decree. Here she was, a protected child, who had never really been tested, who lived a charmed and privileged life in the royal court, surrounded by luxuries of all kinds: the only price she had had to pay was that of denying her connection to her people. Up until this point, living in the

palace, probably eating non-kosher food, celebrating no Jewish rituals and sleeping with a pagan, and hiding her real name and national identity, does not seem to have bothered her overmuch. And now, this demand. A positive answer meant, in all probability, losing it all – everything that her life had given her, and perhaps losing her life as well. It just was not fair! We can imagine all this going through her mind, weighing her answer to Mordechai in the balance. This was her moment of truth. In Part One, we examined this moment in terms of Esther's faith. We now examine it from the point of view of her own personal transformation.

Preface To The Class: Defining A Moment Of Truth.

• Explain the concept of moments of truth. Suggest that moments of truth are some of the most difficult and most important moments that any of us can go through. They are crucial moments that define our life and our growth as individuals. The reason for their power is that by definition, moments of truth are complex decisions which demand that we weigh up our personal good against a greater good. Ask them to think of cases that they have heard about where people were in such a situation. An example might be the "righteous gentiles" at the time of the Shoah, or perhaps the firefighters in New York at the time of the collapse of the Twin Towers. Maybe they know personal cases that have affected people whom they know.

[See *A Different Light: The Hanukkah Seder* and *Anthology* by Noam Zion that contains more than twenty contemporary profiles in courage, many of which have moments of truth].

N.B. We are not talking here about *their own* moments of truth. That comes later. Talk about the examples that they bring up.

Text Study And Class Discussion.

• Turn now to Esther chapter 4. Read it together, step by step, asking the following questions as you progress.

The Predicament –Esther 4: 1-7

- □ Define the new situation that Mordechai describes Haman's decree and bribe and why Esther needs to respond.
- □ How is this issue different from any other Esther has faced in her life?

The Call to Action – Esther 4: 8

- □ How does Mordechai make it clear to Esther in his own behavior that this is a terrible crisis? Note that he makes a public protest that endangers his own life by wearing sackcloth in or near the palace gates.
- □ What does Mordechai demand and why is that such a problematic request if Esther is the beloved Queen?
- What information does Mordechai give Esther to help her analyze the situation and come to the conclusion he suggests?

The Dilemma – Esther 4: 11

- □ Why is it such a crucial moment and such a difficult one for Esther? What makes it so difficult?
- □ How do you see Esther's "Jewish identity" up to this moment? What sort of a Jewish life she could have been living inside the palace. Did that appear to have bothered her?
- □ What independent decisions has she made up to now in her life? Has she been a leader up to now or a mere figurehead queen?

Suggest that in fact her identity as Jew and as leader has been very undeveloped.

- The Persuasion Esther 4: 12-14
- □ How does Mordechai try and persuade Esther?

Note that Mordechai has given objective evidence (the decree and amount of bribe) and demonstrated the urgency of the threat (by publicly protesting). Now he plays on her guilt or her responsibility to her father's house (recall that Esther is an orphan from the royal family of King Saul) and perhaps implicitly to him as the man who brought her up. He also closes off her assumed escape route – "remaining silent" - for then she will be lost. Perhaps he means that hiding her identity now she will be lost to her father's house. Then he reassures her that the situation is not hopeless because the Jews have other sources of relief and that maybe it has been her destiny to rise to queen just in order to act this way. She will not be risking her status but fulfilling her destiny. But he only offers this notion as a possibility not a certainty. Esther still must make the decision and Mordechai is a catalyst to her own thinking and faith.

• Ask two students to role play the dialogue between Esther and Mordechai.

Havruta Exercise: Caught On The Horns Of The Dilemma – Making An X-Ray Of Esther's State Of Mind

- In pairs, the students should do the following exercise. Ask them to draw a largish circle. In the circle write the words: "A positive response to Mordechai". Make a list of the factors that push Esther to give a positive response to Mordechai and depict each factor as an arrow outside the circle facing inwards. Make a list of the factors that push Esther to give a negative answer to Mordechai and depict them as arrows outside the circle facing outwards. It is good to use different colors for each set of arrows. In addition, the more important the factors in Esther's calculation, the larger should the arrows be. Important factors are represented by larger arrows. Less important factors are represented by smaller arrows.
- One havruta should present their picture. Others should comment. Additional factors should be added from other people's diagrams. Suggest that this gives us an X ray of Esther's state of mind at this moment. Is it clear which way she is going to

"jump" or is this a real two-sided dilemma? By definition, if it was so clear, this would not qualify as a moment of truth.

• Ask someone to speak in first person representing an "internal monologue" for Esther showing the confusion in her mind at this moment. Others may add more ideas.

Optional: Sharing Our Own Moments Of Truth

- At this moment make a transition to the lives of the members of the class. Give them a few minutes to try and identify such a moment in their own lives or lives of friend. Emphasize that these don't need to be life and death issues. Sticking up for an isolated person despite the knowledge that it might well bring ridicule and unpopularity is one example that might be relevant to them. Defending someone who is being bullied despite the risk of being beaten up is another one. Did they ever face such a dilemma or help another face up to such a hard decision as Mordechai helped Esther? (It might be helpful to put on quiet music in the background to aid their concentration).
- Let those who are willing to, share their moments. If the atmosphere is sufficiently supportive and the students who share seem open, ask them if they still think of the moment today and how they view their own decision or lack of it.

EXERCISE: Esther's Strategies: From Vulnerability To Power

Texts: Esther 5-6-7-8

The aim of this exercise is to examine the strategy of Esther and to assess her success in working within the system in order to effect significant change.

Posing the Problem

Esther has moved from a submissive, reactive strategy of survival by finding favor in everyone's eyes to an aggressive, proactive plan for taking power and changing the balance of power fundamentally. Still, Esther seems to have stayed within the same system of imperial power politics. She has not transformed the rules of the game or led the Jews back to political independence in Israel.

We might define Esther's final goals as follows:

- 1- To set Ahashverosh against Haman and have Haman removed if possible
- 2- To cancel the edict that Jews will be killed.
- 3- To establish herself and Mordechai as court leaders and Jewish leaders
- 4- To educate the Jewish people to defend themselves and to show solidarity with one another
- 5- Perhaps, to create an alternative model for politics not based on sex, liquor, money and ego

What plan, if any, did Esther use in order to bring down Haman and to reverse the decree of destruction? Once she was "on board" and had decided to throw her lot in with the Jewish people, what resources did she have to "play with" to establish her self?

There are those who say that Esther behaves like a girl who has no real plan and that she blunders through until, more by luck than by judgment, with the help of a large number of coincidences (God? Fate? Chance?), things work out for the best. There are others who say that she was a clever planner and schemer who managed to manipulate the various characters into the positions that she wanted them to occupy and that is how victory was achieved. Let us examine the scenarios.

Group Study Of Esther's Tactics: Seven Stops On A Risky Road To Success

Esther's political path in the arcane world of Persian politics is told in chapters 5 to 8. We identify six crucial stages on the way to her goals. Begin the class by analyzing the first together and then divide groups to follow her career in havruta. What difficulties does Esther face at each stage? What options does she have? How does she succeed? Does the end justify her means?

Ch. 5: 1. What, if anything, do you think that Esther might have done at this moment to maximize her chances of success? [We are not told but she must have done something. It is clear that she is planning this move very carefully!]

- Ch. 5: 3-4. Why does Esther not say anything other than to invite the two men to a banquet? Why did she not come out with her request of the king then and there? Why is she procrastinating? Is it a question of fear?
- Ch. 5: 6-7. Why does Esther delay her request again? Why does she invite the two men to yet another banquet? What could another banquet achieve that the first one had not achieved? Why is she procrastinating? Is it a question of fear?
- Ch. 6: 1. What is happening here? Why can't the king sleep? Is it just coincidence? Why, if he can't sleep, does he, of all things, ask for a book of the acts of his reign to be brought before him? Why does he suddenly focus on the question of the previous plot against him? Is it possible that Esther's plan has anything to do with this, or is the only explanation chance, fate or divine intervention?
- Ch. 7: 3-4. Why is it now that Esther comes out with her request? Had she thought yesterday that the situation might substantially have changed by today? How do you explain the precise make up of her speech? What tactics does she use, if any, to ensure the success of her plan?
- Ch. 7: 7-8. What is all this about? Is it coincidence, or is this too, in any way, part of the plan?
- Ch 8: 3-5. Explain Esther's behavior in this scene. Is this spontaneous emotion or do you think it is a calculated part of the plan? What do you thing her plan said at this moment, and which tactics was she using to get her way?
 - Ask the students whether they can see a pattern? Ask them to create a flow plan for Esther based on what they have just read.

Read the political analysis offered by Avraham Arazi (Purim pp.159-161 in הגים ומועדים edited by Rabbi Menachem and Devorah HaCohen). Arazi argues that there is a minimum of chance and a maximum of planning involved. The main points are as follows:

- When Ahashverosh sees Esther, he realizes that it must be something incredibly serious that has caused her to risk her life to speak with him. His curiosity is piqued. Esther had gambled on that.
- When he hears her request and realizes that she has risked her life to invite him to a mere small private party, he is very surprised and even more curious. When he hears there is one other guest invited, Haman, he starts feeling that something strange is afoot. Why is Haman the only guest invited? He starts to suspect that maybe something is afoot between the queen and his chief courtier. It may be even worse than a mere romantic connection. At least on Haman's side, if he is so close to the queen already, maybe there is the possibility of a putsch. The ancient world was full of such things and Ahashverosh himself had survived at least one such attempt on his life. His response to Esther, for the second time, in the banquet, offering her half of the kingdom is perhaps now a little desperate, an attempt to cement her firmly to his side!

- Esther's response is clever and deliberate. She knows that the king is desperate and she promises him a response in another twenty-four hours, enough time for a jealous and threatened husband and monarch to drive himself into a frenzy of suspicion and desperation! Moreover, she feeds the king's jealousy and fear by a subtle change in wording. Whereas her first invitation had been phrased in the singular "May the king (and Haman) come to a banquet that I have prepared for **him**", now the wording was plural: "May the king and Haman come to a banquet that I will prepare for **them**".
- No wonder that the king cannot sleep. This is no coincidence! This is Esther's plan. With her knowledge of male fears and male egos, she has played her cards very well. And by the same token it is no coincidence that the king wants to see the record of the last court plot that was hatched against him. This part is perhaps fortuitous but it was a clear result of the paranoid fear and jealousy that Esther had placed in the king's mind by her deliberate plan.
- From now on, the plan unfolds easily. The king comes to the second banquet almost at his wits' end, praying that he will succeed in bringing Esther round to his side and more than ready to believe the worst about Haman. It is now, and only now, that Esther is willing to express her wish. The king at this point is completely ready to believe the worst of his courtier, despite the fact that objectively, he has no reason to be angry with Haman for the plan against the Jews: after all, it was the king who authorized the plan in the first place.
- Just to make sure that the story continues according to plan, Esther exploits the king's departure from the room to consider what he must do, in order to create a compromising situation which will once again play on the king's worst fears regarding Haman.

This, in a nutshell, is the reading that makes the whole story comprehensible as a rationale plan. Whether or not this is the real explanation of Esther's behind-the-scenes activity we leave to the judgment of the students. The argument, by the way, is not new. The Rabbis made a number of similar suggestions as they read the text. Nevertheless, here it is stated in a full and comprehensive form. If indeed it succeeds in penetrating to the "real" story behind the text, then we must say כל הכבוד to Esther for political strategy. She puts our modern politicians to shame!

Summarizing: Esther The Mastermind

Ask the students the following questions:

- □ Do you like the image of Esther presented by Arazi?
- □ Do you find his argument convincing?
- □ Could someone studying in your school develop these traits and skills? What courses or experiences would have to be added to produce more Esthers?
- □ Is that the kind of woman or man towards whom we should be educating? Perhaps Jewish education puts too much emphasis on culture, religion and ethics and not enough on survival and leadership skills for the real world?

Section Two: The Empowerment and Transformation of the Diaspora Jew

Introduction

If we focused up to now on the predicament of Esther, we now look to the Megillah to provide us with another potential model for the Jewish community as a whole. There is no other book in the Tanakh that is so suggestive of the vulnerability of the Jewish community to the foibles and malice of internal politics as the book of Esther. The dependence on the courtier Jew and his influence at court was clearly relevant for the long period of Diaspora history right up to the beginning of the modern democratic age

In the age of reason and liberal democratization there was a hope that politics would be more rational and ethical and that individuals would be judged as individuals. The defeat of both Nazism and Soviet communism reinforced that hope. However the rise of anti-Semitism in new and old international forms and the revival of particularistic nationalism and fundamentalist religious groups raises old issues once thought to be on the wane. Politics of ego, of self-interest and manipulation seem as vital as ever underneath the façade of democracy.

Therefore the predicament described in the Megillah seems again hauntingly relevant for our period when Jews are very active in shaping the democratic politics in the West and in the U.N. On one hand Jews must contend for influence in world where ego and self-interest are the rule and on the other they must face renewed malice and virulent propaganda from anti-Semitic forces (right-wing white supremacists, Black Muslims, New Left, radical feminists, radical and even moderate Moslem nations in the United Nations that shape Third World opinion, media and Western policymaking). Not only are minority Jewish communities exposed but the whole state of Israel begins to look vulnerable to the same kind of politics that brought Haman to power. The real threat of terrorist violence as well as genocidal war requires constant struggles over image as well as coalition building. For these reasons, the Megillah is an excellent prism to examine certain dilemmas of Diaspora living which have bothered Jews throughout the world and in certain ways, continue to bother the Jewish world today. The State of Israel does not seem to be exempt from these issues as a tiny nation-sate within a system of nation-states and dependent on the outcome of regular elections in the United States and constant opinion polls that shape and are shaped by the media. In this section, we focus on the politics of survival as a vulnerable minority in an essentially hostile world.

EXERCISE: What Is Haman's Problem With The Jews? The Pernicious Art Of Propaganda

Texts – Esther 3:8 And Medieval Commentators

The aim of this exercise is to examine critically the predicament of the Jewish community in a hostile world when faced with an ideological enemy with no humanist ethical self-restraint.

Posing The Problem

One of the best-known passages in the Megillah is Haman's description of the Jews to Ahashverosh in Esther 3: 8.

There is a certain people dispersed and scattered among the nations in all the provinces of your kingdom, who keep themselves separate. Their customs are different from those of other people, and they do not obey the king's laws. [It is not in the king's best interest to tolerate them].

וַיֹּ אמֶר הָמֶן לַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ יֶשְׁנוֹ עַם אֶחָד מְפַזָּר וּמְפּ ֹרָד בֵּין הָעַמִּים בְּכֹ ֹל מְדִינוֹת מַלְכוּתֶדְ וְדָתֵיהֶם שׁ ֹנוֹת מִכֶּל עָם וְאֶת דָּתֵי הַמֶּלֶךְ אֵינָם ע´שִׁים וְלַמֶּלֶךְ אֵין שׁ וֶה לְהַנִּיחָם.

It has been noted correctly that this is an interesting mix of the truth, the half truth and the falsehood. As the comment proceeds it descends increasingly into the realm of the false. It is clear why the sentence has received so much comment through the ages. Not only does it contain the true seeds of the Jewish dilemma as a minority group in a majority culture, but it also contains the basis of many anti-Jewish accusations that have been made throughout the ages. Indeed many of the commentaries that have been written on the verse have indeed tended to reflect the timeless nature of Haman's remark by making reference to contemporary situations and contemporary charges. Let us now proceed to examine the comment and the issues that it brings up.

Group Work: Presenting The Jews To An Outsider

• Divide the class up into three thirds (within each group havruta pairs will do the actual preparation). All three groups will have the same task. They have to describe the place of the Jews in the society and politics of their country (America, Canada etc.) to a person who has never heard of the Jews (such as an exchange student from Africa or China). The students have only two sentences to do so, and they cannot exceed forty words.

The difference among the three different parts of the class is as follows. The first group has to describe the Jews favorably. The second group, to describe the Jews unfavorably and the third, to do so objectively (i.e. neither favorably nor unfavorably).

• Let all the "favorable" groups read out their sentences. Discuss (and write up) the central things that are said in order that the report sound favorable. Then do the same for the second part of the class and for the third part. Compare the positive and negative points that have been made. How similar are they? Do they talk about the

same things or totally different aspects of the Jewish situation? Are there things that are said in both the favorable and unfavorable groups, but which have been twisted or "spun" by the group in question? How were these things seen in the objective group?

• Now give the first two parts of Haman's comment, (not including the advice to the king). Analyze the phrases used: which group would the different phrases fit into? Take each phrase in Haman's description of the Jews, separately. How would you assess Haman's comments for the Jews at that time (basing yourselves on your knowledge of Jews in general in the pre-modern world)? Is there any justice in his comments or is it all slander and negativism?

Text Study: The Art Of Political Propaganda And The Medieval Commentators

Esther 3: 8 is a master speech of partisan description that has much to teach us of the art of propaganda.

There is a certain people dispersed and scattered among the nations in all the provinces of your kingdom, who keep themselves separate. Their customs are different from those of other people, and they do not obey the king's laws. [It is not in the king's best interest to tolerate them].

וַיֹּ אמֶר הָמֶן לַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ יֶשְנוֹ עַם אֶחָד מְפַזָּר וּמְפֹ רָד בֵּין הָעַמִּים בְּכֹ ל מְדִינוֹת מַלְכוּתֶךְ וְדָתֵיהֶם שׁ נוֹת מִכֶּל עָם ואָת דַּתֵי הַמֵּלֵךְ אֵינַם ע´שִׁים וַלַמֵּלָךְ אֵין שׁ וֵה לְהַנִּיחָם.

It is clear that this is a shortened version of what would really have happened in such a situation. No king would condemn an entire people to death after hearing a mere two sentences. This has allowed many commentators to put their own, more expanded versions into Haman's mouth. We bring some examples here. You may present the issue of Haman's propaganda using these medieval commentators **or** a speech placed in the mouth of Haman by a Rabbinic midrash:

Medieval Commentators:

Levi ben Gershon (Ralbag - Gersonides) said the following.

[Haman] informed [Ahashverosh] that they were one people and for this reason he ought to fear them because they were always of one mind. He also informed him that "they were dispersed and scattered among the peoples" and because of this it would be more feasible for them to stir up trouble against the king because they could seduce the people among whom they lived, away from the king. Furthermore "their customs are different from those of all other people". This is to tell us that their customs and laws do not resemble those of any other nation which makes it easy for them to act against the kingdom and against the peoples in whose midst they live. He also informed him that "they do not keep the king's laws." That is to say, they do not carry out his decrees and for this reason they are like rebels against the kingdom.

Shlomo Astruc made a similar set of points.

They do not eat and drink with us and do not worship like we do. They do not obey the laws of the king, even those which do not contradict their own faith. One must beware lest they multiply and when a war breaks out, unite with our enemies and cause all the countries, especially those furthest away from you to rebel. This would be easy for them because there are some of them in every city.

Shemariah of Crete used a different argument.

Haman's words are undoubtedly the words of a man who enacts legislation for the king and the entire kingdom, and all look to him to remove any obstacles that would stand in the way of the observance of any of the laws. Therefore he said to the king that it has come to his knowledge that there is one people in his kingdom which denies every religion and all the gods of the nations and scorns them all. In addition, they do not follow the laws of the king. They do not worship and believe in the same gods that the king worships and believes in. Were they only in one place, perhaps I could tolerate and overlook them, but this nation is scattered and dispersed throughout the entire kingdom and constitutes a great stumbling block and obstacle for all the believers. It would be extremely damaging to the king to leave them be, because all the nations will learn to scorn idols and to make light of them...

OR

Haman's Speech - Midrash Esther Rabbah

The Midrashic work Esther Rabbah places an enormously long speech in the mouth of Haman. We bring an excerpt here.

You may judge what they [the Jews] are from the way they treated poor Pharaoh in Egypt. When they went down to Egypt, he received them with kindness and settled them in the best part of the land and supported them in the years of famine and fed them with the fat of the land. When he had palaces to build they built them for him. With all this he was not able to make them loyal. They made a crafty plan...and then they ran away...

Moses had a disciple named Joshua who was very cruel and merciless. He led Israel into the land of Canaan and not only did he take their land but he slew thirty one Canaanite kings and divided their land among the Israelites and he showed them no pity and those whom he did not want to kill became his slaves...

The first king they had was Saul and he went and fought against the land of my ancestor Amalek [according to tradition Haman was a descendant of Amalek] and slew a hundred thousand of their horsemen on one day and had no pity on man or woman, on babe or suckling, but killed them all...

After this they had a king named David who destroyed and exterminated all other peoples without mercy... After him came his son Solomon who built for Israel a certain building called the Temple. They had certain things in it and when they made war they used to go into it and do some magic there, and when they came out, they used to slay and lay waste without end. As a result of their great prosperity they rebelled against their God who had grown old and Nebuchadnezzar came and burnt their Temple down and carried them off their land and brought them among us. And still they have not changed their vile ways and although they

אסתר רבה (וילנא) פרשה ז ד"ה יג אם על

באו וראו מאותו עני פרעה מה עשו כשירדו למצרים קבלם בסבר פנים יפות והושיבם במיטב הארץ וזן אותן בשני רעבון והאכילם כל טוב שבארצו, פלטרים היו לו לבנות והיו בונין שם, בכל זאת לא היה יכול להם ולא עוד אלא שבאו בעלילה ואמרו לו (שמות ה') לזבוח לאלהינו נלך דרך שלשת ימים אח"כ נשוב, אם רצונך השאילנו כלי כסף וכלי זהב ושמלות והשאילום כספם וזהבם וכל הבגדים הטובים שלהם, וטענו כל אחד כמה חמורים שלהם לאין מספר, עד שנצלו את מצרים הה"ד (שם /שמות/ י"ב) וינצלו את מצרים וברחו להם...

. . . .

משה פרנס שלהם, היה לו תלמיד אחד יהושע בן נון שמו והיה אכזרי עד מאד ולא היה לו רחמים... ועוד מה עשה תלמיד של אותו האיש משה הכניס את ישראל לארץ כנען ולא די שנטל את ארצם אלא שהרג מהם שלשים ואחד מלכים וחלק את ארצם לישראל ולא חמל עליהן ואותן שלא בקש להרוג היו לו לעבדים...

. . .

והיה להם מלך ראשון שאול שמו והלך ונלחם בארץ אבי אבא עמלק והרג מהם מאה אלפים פרשים ביום אחד וגם לא חמל על איש ועל אשה ולא על עולל ויונק ואיני יודע במה הרגם...

...ואחר זאת היה להם מלך אחד דוד בן ישי שמו, והיה משחית ומכלה את כל הממלכות ולא היה חומל עליהם שנאמר (שם /שמואל א'/ כ"ז) ואיש ואשה לא יחיה דוד, ועמד אחריו שלמה בנו ובנה להן לישראל בית אחד וקרא לו ביהמ"ק ואיני יודע מה היה להם בתוכו, כשבאין למלחמה נכנסין בתוכו ומכשפים בתוכו וכשהן יוצאים ממנו הורגים ומחריבים את העולם, ומרוב טובה שהיה להם מרדו באלהיהם ועוד שהזקין אותו אלוה שלהם, ובא נבוכדנצר ושרף אותו בית שלהם, והגלם מעל אדמתם והביאם בינינו, ועדיין לא שנו מעשיהם המכוערין, ואע"פ שהם בגלות בינינו מלעיגין אותנו, ואת אמונת אלהינו

אסתר רבה (וילנא) פרשה ז ד"ה יג אם על

The first two commentaries are more political in tone and the third source focuses on the threat to religion. The fourth, Midrashic, source combines the religious and the political but does so very carefully, giving a negative mirror image of the history of the Jewish people. It is clear that all of these comments were influenced by things that people were saying about the Jews in the different times and places where they were written.

- We suggest that you bring two or three of these sources and analyze them for their different arguments. Why might they be stressing different things? Suggest that they might have been influenced by the contemporary charges against the Jews in different times and places.
- Ask the students to put a speech into Haman's mouth influenced, if possible, by the things that people have said about the Jews in modern times. For example, how might a Jew writing a commentary in Nazi Europe have phrased his comments? What might a Jew living in present-day America say?
- List on the board the main points that come out of the contemporary Haman's mouths

Contemporary Propaganda: Using The Web

- Ask students to surf the web looking for anti-Israel or anti-Semitic propaganda. Analyze the motifs both verbal and visual. Is it easy to distinguish between truth and falsehood? Can a completely factually correct report still be used for propaganda to create a stereotype that the negative behavior is typical of the Jew?
- Examine Nazi propaganda on the Jews.

Fighting Haman On His Own Turf

- Divide the class into task groups. The task of each group is to write a letter or article of response to a newspaper or website etc that has reported on the speech of a contemporary Haman making the points presented above.
- Mordechai in his public protest and Esther in her backstage politics offer two responses to anti-Semitism. The groups should choose either approach or suggest other models and prepare a campaign to counter the effect of Haman on the typical Ahashverosh. It may be a letter to editor or lobbying speech to a congressman or counter-propaganda in visual or verbal form.
- They need to identify the enemy and its accusations and stereotypes of the Jew as well as to pick a third party active in politics who is neutral and may be swayed either way by Haman and Esther's or Mordechai's arguments.

EXERCISE: The Intermarriage Issue

The aim of this exercise is to weigh up the issue with which the Megillah presents us regarding intermarriage as an acceptable tool in political survival.

Posing The Problem

We have emphasized that Esther is a model for recommended Jewish behavior. We say this implicitly every time that we encourage our children to dress up as Esther and to bear her name. However there is one very difficult question with which we have to deal in the Megillah the moment we see Esther as a model. This is the issue of the intermarriage of Esther. Esther is married off to Ahashverosh early on in the story before the crisis between Haman and the Jews develops, and, at least, in the story, nobody appears to have any problem with this fact. That might or might not surprise us. The Torah itself is full of intermarriage. Some of the key "stars" of the Torah, such as Joseph and Moses himself, married out and the second ranks of biblical figures reveal other examples such as Judah and Shimon. The Rabbinic tradition assumes what the text does not reveal, namely that all of the spouses converted to Judaism, and lets these generations off with the reasoning that the prohibitions only come about with the revelations at Sinai.

Our main source prohibiting intermarriage comes in the book of Devarim, Deuteronomy. Here we are told the following regarding the seven nations of idolaters in the Land of Israel:

Do not intermarry with them. Do not give your daughters to their sons or take their daughters for your sons, for they will turn your sons away from following Me to serve other gods and the Lord's anger will burn against you and will quickly destroy you. ...For you are a people holy to the Lord your God. The Lord your God has chosen you out of all the peoples on the face of the earth to be a people, his treasured possession.

Deuteronomy 7: 3-6.

```
(ג) וְלֹיא תִתְחַתֵּן בָּם בִּתְּדָ לֹיא תִתַּן לִבְנוֹ וּבִתּוֹ לֹיא תִקּח לְבְנֶדָ:
(ד) כִּי יָסִיר אֶת בִּנְדָ מֵאַחֲרֵי וְעָבְדוֹ אֱלֹי הִים אֲחַרִים וְחָרָה אַף ה' בָּכֶם וְהִשְׁמִידְדָ מַהֵּר:
(ה) כִּי אִם כֹּיה תַעֲשׁוּ לָהֶם מִזְבְּחֹתֵיהֶם תִּתּיצוּ וּמַצֵּבֹיתָם תְּשַׁבֵּרוּ וַאֲשֵׁירֵהֶם תְּגַדֵּעוּן וּפְּסִילֵיהֶם תִּשְׂרְפוּן בָּאֵשׁ:
(ו) כִּי עַם קָדוֹשׁ אַתָּה לַה' אֱלֹ הֶידָ בְּדָ בָּחַר ה' אֱלֹ הֶידָ לְהִיוֹת לוֹ לְעַם סְגַלָּה מִכּ'ל הָעַמִּים אֲשֶׁר עַל כְּנֵי הָאָדָמָה (דברים פּרק ז)
```

Strictly speaking, the prohibition is with one of the seven specific pagan nations that inhabited the land when the Israelites entered. Nevertheless, in later parts of the Bible, it came to be repeated for all pagan groups. The episode concerning intermarriage that has most become burned into the collective Jewish memory concerns a well known episode that occurred in the early generations of the second Temple period. When Ezra the scribe returned from Persian Babylon and found that many of those Jews who had returned prior to him had intermarried with the local inhabitants, he realized that the situation was intolerable and had to be changed. As a result Ezra decreed that those who had indeed intermarried must send away their partners. In a dramatic speech to the Jews of Jerusalem, he gave the order. And the book of Ezra finishes with a long list of the Jews who had intermarried and were obligated to send away their wives, starting with the priests, the leaders of the people and continuing down to the ordinary Jews.

There is no question that the Ezra episode is seen as a turning point in Jewish history. We are told that the Jews swore eternal loyalty to the Torah which was read out to them in a series of dramatic public readings and this is traditionally seen as the beginning of a new chapter in the Jewish story. More than in any other event in Jewish history, the connection between intermarriage and collective sin was made completely clear. Now, it may be that the Megillah was written or describes an era roughly contemporaneous with this Ezra story.

But how do we reconcile the difference between Ezra and Deuteronomy on one hand and Megillat Esther on the other?

One defensive explanation was that Esther was forced into the marriage and there was no choice at all, something which is hard to justify by the plain meaning of the text.

A second explanation was that the whole thing was divinely ordained since God needed Esther in place when Haman made his plan. Rashi represents this point of view, for example, when he says in his commentary to Esther 2: 11:

Mordechai said that the only justification for this righteous woman to be taken to sleep with Ahashverosh was that she would eventually rise up to save Israel.

Rashi

If we take out the theological argument of predestination and we take away the argument that she was forced into intermarriage with the king, we are left with a couple of very difficult questions. It is clear that it was extremely lucky that Esther was queen when the problem with Haman developed into crisis. Presumably, without Esther in the strategic position that resulted from her marriage, the fate of the Jewish people would have been sealed. Does this then justify her marriage as a Jew to a non-Jew in retrospect? What should Esther or Mordechai have done when they found that she was to be the queen?

It is not as if there was no choice. The medieval scholar Avraham Saba, himself the victim of terrible persecution in Portugal, who was familiar with issues of intermarriage and conversion, forced and voluntary from his own experiences was very specific on the subject of the intermarriage.

Now when Mordechai heard the king's herald announcing that whoever has a daughter or a sister should bring her to the king to have intercourse with an uncircumcised heathen, why did he not risk his life to take her to some deserted place to hide until the danger would pass or even to take her to another kingdom. And if he could do neither of these things, have we not seen with our own eyes during the expulsion from Portugal, when sons and daughters were taken by force and converted, that Jews strangled and slaughtered themselves and their wives...They would take their sons and daughters and fling them into pits to kill them or would strangle or slaughter them rather than see them committing idolatry. So why did not Mordechai do one of these things that the simplest Jews in Portugal did? He should have been killed rather than submit to such an act [and give up Esther to the authorities]...His heart was like a lion's and yet he surrendered to the enemy all that was dear to him. She too should by right have tried to commit suicide before allowing herself to have intercourse with him.

Avraham Saba

Class Activity: The Trial Of Esther And Mordechai For Promoting Intermarriage With Pagans

- Put Esther and Mordechai on trial for bringing the Jews (and God's name) into discredit through Esther's marriage to Ahashverosh. Prosecutors, defending counsels, witnesses (including Avraham Saba), judges, should be chosen together with relevant characters from the story including of course, Esther and Mordechai. The preparation can be done prior to the class or time can be given in class, in which case roles have to be found for everybody. No defense can be made on the basis of things that could only be known subsequently. It is legitimate for Mordechai to offer an argument which includes reference to the unpredictability of life in Persia and his feeling that he felt that marriage would be of potential use to the Jews if things got worse. It is also legitimate for him to say that he felt that if Esther was chosen, it would be seen as a sign from God. It is not legitimate for him to use a retrospective justification involving Haman.
- Conduct the trial with all those who are not playing characters taking the role of the jury. At the end, the jury should decide and the judge should sum up.

A Debate On Intermarriage Policy

• After the trial, we suggest a general debate on the following motion.

This House Believes That Some Young Jews Should Be Encouraged To Marry People With Political Influence, Including Non-Jews, In Order To Safeguard Politically The Future Of The Jewish Community And The Jewish People.

- The subject should be prepared and debated either formally, with proposers and opposers who are chosen in advance, or by getting half of the class to prepare each side. In this second case, it is possible to change the people representing each position during the whole debate.
 - Sum up the issue, asking the group how they see the Megillah in the light of the two parts of the activity. Has anything changed in their perspective?

EXERCISE: Zionism And Diaspora Politics After Haman

The aim of this exercise is to use the Megillah story in order to examine and critique the Diaspora story from a Zionist point of view.

Posing The Problem

We leave the Megillah with the following reality. Haman has been defeated and is gone from our picture. Esther and Mordechai are the acknowledged heads of the Jewish community and are people with great influence at court. Esther is queen and Mordechai second only to Ahashverosh. (10:3). The community is clearly thriving and, if this were a fairy story, one would suspect that the conclusion would tell us that "they all lived happily ever after".

But what has really changed in substantive terms from the beginning of the story to the end? The Jews are in Persia ruled over by an autocratic king whose personality we know is such that he can be swayed by the slightest breeze. They have more power than at the outset, to be sure, but we have just witnessed how easily that can change. Haman had fallen and, in theory, Mordechai could go the same way. It is important to remember what we so often tend to forget: Mordechai had not risen, nor had Haman fallen, because of any moral reason, because of the triumph of good over bad. The switch had occurred because of factors such as personal jealousy and paranoia on the part of the king, with a great deal of chance thrown in as well. There had been no institutional change that strengthened the position of the Jews in Persia. If the Megillah shows us the precariousness of Diaspora life, life after the Megillah remained just as precarious as it had been previously.

A theological interpretation of the book might suggest a different conclusion, namely that God was standing behind the Jews of Persia and that therefore their success was assured. If God had delivered them out of the hands of one Haman, that could be repeated any number of times. The problem with this picture is that it is refuted by Jewish history. Whatever one's belief system regarding God's existence and interaction with the world, it is hard to make a strong argument for divine action in history by looking at Jewish history. For every Purim story – i.e. a story of the semi-miraculous rescue of a community from the brink of disaster, there are far too many counter stories. We have already mentioned the fact that many communities instituted a local Purim in memory of a local event in which the community was unexpectedly saved from disaster. But the local Purims in Spain, for example, (of which there were several) need to be seen against the larger story of murder, massacre and expulsion which represents the last chapters of the Jewish story in Spain. Similarly, local Purims in Central and Eastern Europe need to be seen against the background of pogrom and holocaust which punctuated and finally ended, the great community story there.

Thus we are, it seems, left with the unmistakable conclusion that the Megillah story ends with a large question mark hanging over the future of the Persian community. Instead of the "happy ending" that, perhaps, we would like to perceive, we are left with uncertainty and a great deal of serious food for thought.

There are a number of major questions that need to be considered in this context. What conclusions should the Jews draw from their miraculous escape? If the Persian Jews simply draw the conclusions that life can go on as usual and that now that Haman is out of the way, their future situation is guaranteed, one can suggest that this is an inadequate response. It

might be that there are acceptable answers that can be sought within the borders of the Persian Empire. Plenty of Diaspora Jews over the years have sought institutional safeguards in their countries that are aimed at preventing random violence from threatening their communities.

However, there are many Jews in different parts of the world who have come to the conclusion after a serious bout of violence that they need to move to a more promising social and political climate. Was this on anyone's agenda in the post-Megillah Persian Jewish community? Lastly, it can be questioned whether in the larger picture of Jewish history, moving from one place to another was anything but a short term panacea for a wounded community. In most places in the world, a Jewish community fleeing to some new land, would as often as not meet violence in their new place if they stayed there long enough! Around seven or eight hundred years ago, Jews fled Ashkenaz in large numbers because of the dreadful post-Crusade violence and moved to Poland. After a couple of centuries of relative calm, enormous violence broke out which would ultimately engulf the Polish communities. Jews who fled from Spain at the time of the expulsion would meet violence in Portugal, in North Africa and in Italy within a relatively short time.

Looking at the whole of Jewish history, there is only one group who had a substantially different response to the questions of the precariousness of Diaspora existence. These are the Zionists, who came to the conclusion that the whole idea of life in the Diaspora was basically untenable. Piecemeal reforms in a potentially hostile world where the Jews were by definition, a minority, could guarantee nothing, they said. Moving from one Diaspora environment to another that looked more promising, in search of safety, was an illusion. Sooner or later, instability would lead to violence in even the most promising of places. There was something inherently hostile about Diaspora or "galut" they said. The only way out of the perpetual dilemma of Jewish life in exile, was to leave it behind. The exile – the Galut – must be eliminated. The way to do that was to eliminate the Jews from out of the Galut by an act of liberation, before the life in Galut eliminated the Jew physically. These were the Zionists and we now examine what would have happened if the Zionists had met the Persian Jews.

Group Introduction: Defining Terms

Put two words on the board: **exile** and **home**. Ask the group to contribute associations for both words. Ask the group members to write a definition of the two terms that includes at least three words from the different lists.

Share some of the responses. Sum up the two ideas. Ask if all know the traditional Hebrew word for exile (Galut). Ask them to compare and differentiate the word with another word often used by Jews to talk about the same thing (Diaspora).

Text Study

Now give out to the group the following text excerpts. In pairs, the students have to try and understand them, and answer these questions.

The Jews are the only example of a small, exiled and forever hated people that stood fast and never surrendered...Resistance by a small people for so many

centuries to so many powerful enemies – to refuse to surrender to historic destiny – this...is the essential significance of Jewish history of the Galut...

Galut means dependence – material, political, spiritual, cultural and intellectual dependence – because we are aliens, a minority, without a homeland, rootless and separated from the soil [of our land]...Our task is to break radically with this dependence and to become masters of our own fate – in a word, to achieve independence...

[In the Galut] the Jews are a minority, subordinate to and dependent upon the will of the majority. The majority might give the Jewish minority equal rights or it can restrict its rights and the Jewish minority is helpless to make its own decision in the matter. The status of the Jewish minority is not decided by itself and does not depend on its own will and capacity alone.

In the Galut, Jews, as Jews, are human dust, whose particles try to cling to each other perhaps more than the members of other peoples in similar circumstances...In every country where they are allowed to do so, the Jews create their own free frameworks and organizations for Jewish activities and self expression. But these frameworks have neither obligatory force, nor comprehensive scope, nor vital content.

- □ What does the writer think about Jewish life in the Diaspora?
- □ Why do the texts speak of the Galut rather than the Diaspora? What are they trying to say?
- □ What do you think the writer believe about the future of the Jewish people?
- □ How convincing do you think the writer is? How good a case does he make?
- □ What sort of person is the writer? Can you guess any information about him? Can you guess who he might be?

The answer is **David Ben-Gurion**. The excerpts are actually taken from two different speeches and articles of his. Go through the answers with the group and explain the Zionist idea behind the texts.

- In pairs, the group should imagine that Ben Gurion is a critic and he is reading "Megillat Esther", a new novel of Jewish life in Persia two and a half thousand years ago. Imagine that this is a popular new novel that is being read enthusiastically all over the Jewish world and is reaching a large audience of young Jews. Write Ben Gurion's critique of the book that he is writing for the magazine of the Zionist movement.
- Read some of the critiques. What is the writer' opinion of the book? What are the criticisms that he makes? What does the group feel about his point of view when applied to the book of Esther?

- Now in pairs or small groups, a dialogue should be prepared between Ben Gurion and Mordechai or Esther which happens *at the end of the Purim story*. What would Ben Gurion say to Mordechai and how would Mordechai respond? Imagination is needed!
- Play out some of these dialogues and use them as a basis to sum up the Zionist critique of the end of the Purim story where the Jews sit back in a much better situation but without any institutional change.
- Ask the group the following questions.
- □ What do you think of the Zionist critique?
- □ Is Ben Gurion fair in his criticism of the Persian Jews? If so, in what way? If not, why not?
- ם Do you think that the response of the Persian Jews after the end of the Megillah should have been to count their blessings, say ברכת הגומל, and leave the country immediately for their own sovereign state? Do you think that, in this respect, there is any message in the Zionist critique when applied to the Jews of today? Why? Why not?

Appendix: EXERCISE: The Political Art of Arthur Szyk

Arthur Szyk is one of the more extraordinary Jewish artists to have come out of the twentieth century. He was in many ways very much a creature of that century. Both in his life and in his art he reflected the world-changing events of the century, the century which completely transformed the Jewish people and ushered in the world we know today. There is a debate among critics to what extent Szyk can be called an artist. The Times of London once said that his art was "among the most beautiful ever produced by the hand of man". Others see him as a commercialist who cheapened art by using it in "lowbrow" ways. The reason is that he put his art in the service of a number of different causes and therefore is seen often as little more than a propagandist. We will not enter here into the discussion, other than to say that for those who see it as legitimate and perhaps important that artists are engaged with the world in which they live, Szyk represents a classic example of that tendency. The artist engaged. As he himself said:

An artist, and especially a Jewish artist, cannot be neutral in these times. He cannot escape to still lifes, abstractions and experiments. Art that is purely cerebral is dead. Our life is involved in a terrible tragedy and I am resolved to serve my people with all my art, with all my talent, with all my knowledge.

He said that in 1934, outraged at the rise of Nazism, but it was the motto that characterized him for the previous twenty years.

In technical terms, it might be more accurate to see Szyk, first and foremost as an illustrator. He took ideas or texts and created a visual representation of them. He was also a first-rate illuminator of texts very much in the manner of the classic medieval scribes who laboured endlessly to illustrate their manuscripts.



Szyk, was born in 1894 in Lodz, Poland (then part of Russia). It was on his return to Poland after studying art in Paris that he started to be drawn increasingly into Jewish themes and Jewish causes. The sufferings and pogroms experienced by the Jews of Poland at the end of W.W.1. clearly moved him and helped mobilize him, consciously, to put his art in the service of the Jewish people. For the rest of his life, until his death in 1951, he was always working for the people and for those causes and values that he identified with the best of his heritage. He fought with his pen for freedom and equality between the world's different races as a whole. He fought against fascism, for Zionism, for the right of the Jews to leave Europe before the war and their right to leave the D.P. camps and go to Palestine after the war. He fought for American engagement in the war (he became a celebrated and much loved cartoonist and propagandist – in the best sense of the word) - and against British mandate policies that restricted immigration to Palestine. As such he is both a Jewish artist and a universal one.

In the course of his work as a consciously Jewish artist, he illustrated many of the greatest stories of the Bible. Among these was the Megillah which he illustrated twice, both times in the classic manuscript style mentioned above. The first time was in 1925 when he produced a French version of the Megillah and the second time was in 1950 when he produced a Hebrew version. Both versions were consciously produced out of a sense of Jewish suffering and out of a wish to react in some way to that suffering. They are both remarkable works, but the events of the twenty five years that separated the two versions, left their mark on his treatment of the subject in no uncertain terms. It is this that we wish to examine here. Let us open with a picture from the 1925 book.

2.



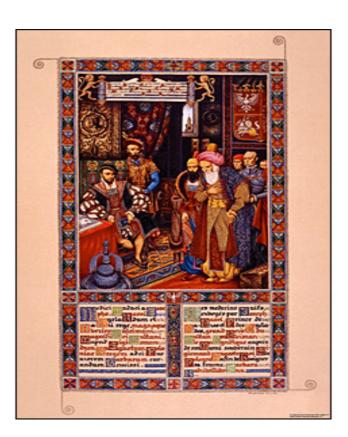
In this picture we see Ahashverosh conferring with Haman. The king is on the left of the picture and Haman stands before him, in a slightly deferential posture. They are dressed in gorgeous robes full of the colour which marked so much of Szyk's work when he was illustrating the classic Hebrew texts. Both men are imposing, and they wear the Assyrian beard associated with the period. They look like leaders of the time and place as they have come down to us in some of the statuary of the time. Their images adorned many of the pages of the Haggadah, casting an imposing and dignified presence over the proceedings even as the text undermined much of that dignity as the story unfolded.

3. One of the last pictures in the book shows Haman on the gallows viewed from a distance. In the foreground sits Ahashverosh on his throne, and next to him sits Esther with a serious faced Mordechai standing on the left in the foreground. Right up to the end, both Ahashverosh and Haman – even in this gallows picture – retain great dignity. Haman hangs but he cuts a grave and imposing figure, even on the gallows. The picture is perhaps hopeful. There is a sense that in the aftermath of the danger, there is a possibility of rapprochement, between Jews and Persians. The latter are a serious people, who have proved themselves capable of turning on the Jews, but that can be put behind both peoples. With determination, the two peoples can go forward to their mutual benefit. Jews, for all that they have gone through, can create for themselves, with the benevolence of the king, Ahashverosh, a better future in the land.

This was not a false hope, for Szyk in these years. Just a year after publishing his first Megillah, a coup in Poland brought Marshal Pilsudski to power and Szyk supported Pilsudski, believing that there was a possibility of Jews and Poles continuing positively their long common history. It was now that he embarked on a large and ambitious project. Over four years he worked on an illuminated manuscript, which he wrote and published in several languages, the text of which was the Jewish charter of Boleslav of Kalisz, the first Polish ruler to give the Jews a bill of rights. Szyk illustrated the charter predominantly with scenes of Jewish-Polish co-operation over hundreds of years, showing how the Jews had contributed to the development of Poland. Despite the terrible treatment of the Jews during the previous decade, Szyk believed that they could go forward and continue their productive role in Poland under a benevolent ruler.

The three pictures below are all taken from this work. The first and the second portray respectively Jewish doctors in the medieval period treating a Polish ruler and Jewish sailors loading Polish agricultural produce on to a trading ship, with the business transaction between the ship owner and the land owner taking place in the bottom right corner of the picture. The third picture showing Boleslav on his throne, granting his charter of rights to the Jews, reflects the same sentiments as the previous picture of Mordechai, Esther and Ahashverosh. Just like in ancient Persia, the people could go forward as long as death and its would-be perpetrators were swinging on the gallows in the background and a strong and benevolent ruler was in charge.

4.



5.





6.

However, by the time he produced his second Megillah, in 1950, in the aftermath of the Holocaust, things had changed.

Let us begin by looking at the parallel picture to the one we looked at previously in which Haman swings on the distant gallows.

7. Here, Esther and Mordechai are sitting in state. Ahashverosh is nowhere to be seen and the symbols of state are very much present in and around the figure of Esther. She holds the royal scepter and to the right of her head there is a kind of tapestry which displays all the symbols of Jewish sovereignty. In Hebrew are written the words אסתר המלכה underneath a royal crown and next to them there are two lions with crowns on their heads, the symbol of Jewish sovereignty. Mordechai has one hand vaguely gesturing in the direction of the gallows. The meaning here is inescapable. This is not a call for Jewish life among the nations among benevolent rulers. It is a call for the Jews to seize and create their own sovereignty. The non-Jews have no place in the sovereign Jewish future. Pilsudski had long gone, his place taken by anti-Semites and fascists who brought Poland to the brink of Nazism before the Germans invaded. The Jews themselves, those Jews whom Szyk had hoped would be the participants in a new relationship with the inhabitants of Poland, were dead. The experiment had failed. Now was the time for a new experiment, one in Jewish rule.

The differences between the two versions of the Megillah were more pronounced than that however. Let us look at the depictions of Ahashverosh and Haman in the 1950 Megillah. We recall that in the earlier version they had been elegant and dignified figures, serious and imposing. In 1950 he showed them as follows.

8 Picture Not Available at this Time

Here Haman and Ahashverosh are portrayed as fat, greasy, decadent and indolent. In addition, a careful inspection of Haman's clothing will reveal two sorts of swastikas, one on a badge on his hat and the other as part of the design of the fabric of his coat. Nothing could be further from the picture of the two men in 1925. If we examine two other portrayals of Haman in the 1950 work we see the same consistent pattern.

9. 10.





In the left hand picture, we see Haman leading Mordechai and on the right we see a picture of Haman on the gallows, this time from close up with the artist, Szyk staring at him while he eats an אוזן המן! In both cases the Nazi symbolism is clear, replete with death's head belt as well as swastikas.

Both of these pictures show Jewish victory but perhaps the clearest depiction of victory over the Hamanic foes is in this rather wonderful picture from 1948.

11.



Here we see Mordechai (he is identified as such by the title that Szyk gave to his picture) reading the final words of the Megillah in the land of Israel surrounded by Chalutzim, working the land and with the weapons to defend their labour and their lives. By the time the Jewish state was declared, Szyk's interpretation of the Megillah was crystal-clear. Haman and Hitler were part of a chain, a chain thousands of years long, of enemies of the Jewish people and the only way to break that chain, or at least to respond to it, was to see the enemies for what they were and to create a situation of sovereignty where those enemies could no longer hurt the Jews. It is interesting, and perhaps not surprising, that Szyk's brand of Zionism was Jabotinsky's Revisionism, which emphasized military strength above all else as the key to the Jewish future.

One of the fascinating aspects of Szyk's 1950 Megillah was his black and white illustration for the opening and closing end pages of the book. In an extremely elaborate sketch of a magnificent scroll container, Szyk weaves in the words from the Pesach Haggadah: שלא אחד בלנת עלינו לכלותנו אלא שבכל דור ודור עומדים עלינו לכלותינו והקדוש ברוך הוא מצילנו מידם.

It is an interesting interposing of a different text into the external framework of the Megillah and ideologically it connects to a quote that appears a couple of pages later when we get to the title page of the book, for here we find a banner attached to the head of a monstrous creature with the familiar words from the books of Shemot (17:14) and Devarim (25:19).

מחה תמחה את זכר עמלק מתחת השמים...לא תשכח.

12. and 13.

Haman is of course seen as a descendant of Amalek (because the word Agagite that describes him is seen to connect in to Agag the Amalekite king who was saved by a merciful Saul), but over and above that, what we have here is the old and familiar tradition of

conflating all our enemies into one and seeing them all as various incarnations of Amalek, the ultimate enemy of the Jews, who, according to the Tanach, we should have wiped out.

Thus for Szyk in 1950 – not necessarily in 1925 – it is clear: the ideological bookends of his reading of the Megillah will borrow the piece from the Haggadah (another work which he illustrated in no less extraordinary a fashion) and together with the identification of Haman as Amalek and the Nazis, will underlie the message for the Jews of his generation. מחה השמים...לא תשכח

The ultimate victory will be that of the Jews, but only when they and the world learn the lessons of the Megillah and the Jews are enabled to have their own sovereign state in their own land.

EXERCISE: Entering The World Of Arthur Szyk

The aim of this exercise is to analyse different "takes" on the Megillah, to examine the question of the continuity of hate against Jews through the memory of Amalek and of course to introduce them to the wonderful art of Szyk.

- Give a very brief introduction to Szyk, just enough to stimulate their curiosity. Explain that he drew two versions of the Megillah, in 1925 and 1950 and that they are going to compare the two.
- In small groups give them copies of pictures 2 and 3 (1925) and 8, 9 and 10 (1950) without telling them anything about the pictures. They need to work out which pictures belong to each Megillah, give reasons for their decisions and suggest what changes of attitude Szyk went through in the years between the two versions.
- Bring everyone together and collect responses. Talk about the differences between the two. The one that is most clear is the Nazification of Haman, but talk too about the way that Ahashverosh and Haman are portrayed.
- Now bring in picture number 7 (Esther and Mordechai with Haman on the gallows) and compare with the equivalent picture from 1925 (number 3). What are the different messages that the pictures give? What is Szyk trying to say? What future did he see as viable in 1925, which was not an option for him in 1950? As part of this bring in some or all of the three pictures that he drew on the basis of the Kalisz charter (4,5, and 6) and examine their significance. Without the judgement of hindsight, was it a reasonable conclusion for him to draw from the Megillah? Bring in number 11 (Mordechai and the Chalutzim) to illustrate his 1950 conclusion. How do they feel about that as a 1950 conclusion?
- Bring in number 12 and 13 (his Pesach quote and his Amalek quote), one by one ,explaining each quote and its significance. What is he saying by using them as his "bookends"? Why is he using a Pesach quote for Purim? Why is he using the Amalek quote(s)? Do they think that this is a good conclusion to draw from the Megillah? Why? Why not?

• If they were artists illustrating their own Megillah in North America of today, would they draw it more in terms of the 1925 version or the 1950 version? Why? Would they use the two quotes as their bookends? If so, why? What statement would they be making? If not, what kind of a quote (from the Jewish classics) would they bring instead? Why? What ideological statement would they want to make about reading the Megillah in America?

FINAL EXERCISE: Rewriting The Megillah!

The aim of this exercise is to sum up all the work that has been done on the subject of the Megillah. It can be used after any of the sets of exercises in the three parts of the booklet, or after work on all the parts.

- After going through all or some of the themes and exercises in this booklet, we suggest a final exercise, which is aimed at bringing things together. The students, (in pairs?), are asked to write their own shortened version of the same story. They should understand that different generations have written their own version of the Megillah, in traditional, theologically motivated texts, or in modern secular poetry and prose. In a sense we can say that each generation has rewritten the Megillah according to its own understandings, insights and sensitivities. This process of Midrash is one of the things that most mark the Jewish attitude towards texts. It has been seen as a legitimate activity within the Jewish world for thousands of years. We are now asking the students to take part in this timeless Jewish activity.
- They should use some of the following questions as their guidelines. If there are students who wish to use non-literary techniques such as art or music, they should be encouraged to do so.
- □ What changes would you put in to your Megillah in the light of all the things that have been discussed?
 - □ Would you change the picture of the different characters?
 - □ Would you bring the element of faith more to the fore?
 - □ Would you change the ending of the story?
 - □ Would you show Esther's intermarriage in a different way or, for example, do what some of the sages did, portraying her as a victim of royal force, when they rewrote their version of the story in their commentaries or Midrashim?
 - □ Would you do what later generations do and put into Esther's mouth, all sorts of prayers to God which are singularly absent from the Megillah itself? (They can be found in the Additions to the Book of Esther, which are in the Apocrypha, the collection of Jewish texts from the late second Temple period).
 - □ What exactly is your Megillah? How would you make this text yours?

Extra Article

הגים ומועדים in 159-161.Purim pp)Avraham Arazi edited by Rabbi Menachem and Devorah HaCohen)